Songs and Dances of the Rural Ottawa and Chippewa Indians 1953-1955

Mss.Rec.20

American Philosophical Society 11-2010 105 South Fifth Street Philadelphia, PA, 19106 215-440-3400 manuscripts@amphilsoc.org

Table of Contents

Summary Information	3
Administrative Information	
Administrative information	4
Indexing Terms	4
Collection Inventory	6

Summary Information

Repository American Philosophical Society

Creator Kurath, Gertrude Prokosch

Title Songs and Dances of the Rural Ottawa and Chippewa Indians

Date [inclusive] 1953-1955

Call number Mss.Rec.20

Extent 6.0 Reel(s)

Location LH-B-32-2

Language North American Indian (Other)

Administrative Information

Publication Information

American Philosophical Society 11-2010

Provenance

Acquisition Information

Donated by Gertrude Kurath. This material was recorded with the assistance of a Phillips Fund grant.

Indexing Terms

Genre(s)

Sound recordings

Subject(s)

- Catholic Church--Hymns
- Indians of North America--Michigan--Folklore
- Indians of North America--Michigan--History
- Indians of North America--Michigan--Music
- Indians of North America--Michigan--Religion
- Longfellow, Henry Wadsworth, 1807-1882--Criticism and interpretation
- Longfellow, Henry Wadsworth, 1807-1882. Song of Hiawatha
- · Methodist Church
- Methodist Church--Hymns
- Ojibwa Indians--Music
- Ojibwa Indians--Religion
- Ojibwa language
- Ottawa dance
- Ottawa Indians--Music
- Ottawa Indians--Religion

• Revivals--Michigan

Collection Inventory

01-02 Walking on Grass

Original Location

Native Songs Kenosha, David Kurath, Gertrude 1954 1.0 .mp3 00:00 **Prokosch** 01-01 Woodpecker Song **Original Location** This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0805 [http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6661] **Indexing Terms** Geographic Name(s) Cross Village (Mich.) Subject(s) Indians of North America--Michigan--Music Ottawa Indians--Music Kenosha, David Kurath, Gertrude 1954 1.0 .mp3 00:01 Prokosch

- Page 6 -

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0806

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6692]

Indexing Terms	
Geographic Name(s)	
€ross Village (Mich.)	
Subject(s)	
Indians of North AmericaMichiganMusic Ottawa IndiansMusic	

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:01

Prokosch

01-03 Eagle Dance

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0807

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6675]

Indexing Terms

€ross Village (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichigan Ottawa dance Ottawa IndiansMusic	ıMusic	
Kenosha, David Kurath, Gertrude	1954	1.0 .mp3 00:0
Prokosch 01-04 Bear Dance		
format (Sound tape reel) as well as an APSdigrec_0808 [http://diglib.amphilsoc.org/fedora/republication for the company of th	uncompressed d	
Geographic Name(s)		
Cross Village (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichigan Ottawa dance	ıMusic	
Ottawa IndiansMusic		

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:0

Prokosch

01-05 Maple Sugar Translation

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0809

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6653]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Cross Village (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music Ottawa Indians--Music

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:03

Prokosch

01-06 Drinking Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0810

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6673]

Indexing Terms

Geographic Name(s)		
Cross Village (Mich.)		
Subject(s)		
Drinking songs Indians of North AmericaMichiga Ottawa IndiansMusic	nMusic	
Kenosha, David Kurath, Gertrude	1954	1.0 .mp3 00:01
Prokosch		
01-07 Hoot Owl 1		
Original Location This file is a compressed, digitized version format (Sound tape reel) as well as an APSdigrec_0811	_	. The APS Library maintains the original tized version of this recording.
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/re	epository/audio:6678	1
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		
Cross Village (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichiga	nMusic	

Ottawa Indians--Music

Kurath, Gertrude Prokosch Shagonaby, 1954

1.0 .mp3 00:01

Susan

01-08 War Rally

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0812

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6634]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Harbor Springs (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music

Ottawa Indians--Music

Ottawa language

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:00

Prokosch

01-09 Hoot Owl 2

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0813

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repo	ository/audio:66	564]
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		
€ross Village (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichigan- Ottawa IndiansMusic	-Music	
Kenosha, David Kurath, Gertrude	1954	1.0 .mp3 00:00
Prokosch		
01-10 Scalp Song		
Original Location This file is a compressed, digitized vers format (Sound tape reel) as well as an u APSdigrec_0814	_	nal. The APS Library maintains the original ligitized version of this recording.
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repo	ository/audio:66	590]
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		
Cross Village (Mich.)		
Subject(s)		

Indians of North America--Michigan--Music
Ottawa Indians--Music

Kurath, Gertrude Prokosch Shalifoe,

1954

1.0 .mp3 00:00

Thomas

01-11 Deer Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0815

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6688]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Baraga County (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music Ojibwa Indians--Music

Kurath, Gertrude Prokosch Shalifoe,

1954

1.0 .mp3 00:00

Thomas

01-12 Social Dance

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0816

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repos	sitory/audio	<u>0:6662]</u>
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		
Baraga County (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichigan Ottawa dance	Music	
⊕ttawa IndiansMusic		
Kurath, Gertrude Prokosch Shalifoe, Thomas 01-13 Partner Song	1954	1.0 .mp3 00:00
Original Location This file is a compressed, digitized versiformat (Sound tape reel) as well as an unAPSdigrec_0817		riginal. The APS Library maintains the original ed digitized version of this recording.
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repos	sitory/audio	0:6635]
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		

Baraga County (Mich.)

0 1		\ \
Subj	IPCT	CI
Dun	CCU	$(\boldsymbol{\sigma})$

Indians of North America--Michigan--Music Ojibwa Indians--Music

Albert, Whitney Kurath, Gertrude

1954-07-02

1.0 .mp3 00:01

Prokosch

01-14 Canoe Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0818

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6642]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Mikado (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music Ottawa Indians--Music

Albert, Whitney Kurath, Gertrude

1954-07-02

1.0 .mp3 00:00

Prokosch

01-15 Medicine Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0819

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6677]

Indexing Terms	
Geographic Name(s)	
Mikado (Mich.)	
Subject(s)	
Indians of North AmericaMichiganMusic Ottawa IndiansMusic	

Albert, Whitney Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:00

Prokosch

01-16 Brave Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0820

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6669]

Indexing Terms

Mikado (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichiganOttawa IndiansMusic	-Music	
Albert, Whitney Kurath, Gertrude	1954	1.0 .mp3 00:00
Prokosch 01-17 Tracking Song		
Original Location This file is a compressed, digitized vers format (Sound tape reel) as well as an u APSdigrec_0821	<u> </u>	inal. The APS Library maintains the original digitized version of this recording.
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repo	ository/audio:6	670]
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		
Mikado (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichigan ●ttawa IndiansMusic	-Music	
Albert, Whitney Kurath, Gertrude	1954	1.0 .mp3 00:00
Prokosch 01-18 White Pigeon		
0		

Recording contains some silent gaps and tape distortion.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0822

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6687]

Indexing Terms	
Geographic Name(s)	
Mikado (Mich.)	
Subject(s)	
Indians of North AmericaMichiganMusic Ottawa IndiansMusic	

Albert, Whitney Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:03

Prokosch

01-19 Trapper

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0823

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6679]

Indexing Terms

Mikado (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichigan Ottawa IndiansMusic	Music	
Albert, Whitney Kurath, Gertrude	1954-07-02	1.0 .mp3 00:00
Prokosch 01-20 Coon Song		
Original Location This file is a compressed, digitized ver format (Sound tape reel) as well as an APSdigrec_0824	<u> </u>	•
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/rep	ository/audio:6659]	
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		
Mikado (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichigan Ottawa IndiansMusic	Music	
Albert, Whitney Kurath, Gertrude	1954-07-02	1.0 .mp3 00:0
Prokosch		
01-21 Rabbit Song		

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0825

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6651]

Indexing Terms	
Geographic Name(s)	
Mikado (Mich.)	
Subject(s)	
Indians of North AmericaMichiganMusic Ottawa IndiansMusic	

Albert, Whitney Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:01

Prokosch

01-22 Cousin Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0826

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6644]

Indexing Terms

Mikado (Mich.)				
Subject(s)				
Indians of North AmericaMichigan- Ottawa IndiansMusic	-Music			
Albert, Whitney Kurath, Gertrude	1954-07-02	1.0 .mp3 00:00		
Prokosch 01-23 Hoot Owl				
Original Location This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0827				
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6650]				
Indexing Terms				
Geographic Name(s)				
Mikado (Mich.)				
Subject(s)				
Indians of North AmericaMichigan- Ottawa IndiansMusic	-Music			
Albert, Whitney Kurath, Gertrude	1954	1.0 .mp3 00:00		
Prokosch				
01-24 Hunter's Song				

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0828

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6657]

Albert, Whitney Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:00

Prokosch

01-25 Red Blanket

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0829

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6695]

Indexing Terms

Mikado (Mich.)					
Subject(s)					
Indians of North AmericaMichigan Ottawa IndiansMusic	nMusic				
Albert, Whitney Kurath, Gertrude Prokosch	1954	1.0 .mp3 00:00			
01-26 Drinking Song					
Original Location This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0830 [http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6627]					
					Indexing Terms
Geographic Name(s)					
Mikado (Mich.)					
Subject(s)					
Drinking songs					
Indians of North AmericaMichigan	nMusic				
Ottawa IndiansMusic					
Albert, Whitney Kurath, Gertrude Prokosch	1954	1.0 .mp3 00:00			

01-27 Pipe Dance

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0831

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6631]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Mikado (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music
Ottawa dance

Kurath, Gertrude Prokosch Thomas,

Ottawa Indians--Music

1954

1.0 .mp3 00:01

Albert

01-28 War Dance

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0832

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6665]

Indexing Terms

Geographic Name(s)				
Michigan				
Subject(s)				
Indians of North AmericaMichigan	-Music			
⊙ ttawa dance				
Ottawa IndiansMusic				
Albert, Whitney Kurath, Gertrude Prokosch	1954	1.0 .mp3 00:00		
01-29 War Dance				
Original Location This file is a compressed, digitized verse format (Sound tape reel) as well as an under APSdigrec_0833 [http://diglib.amphilsoc.org/fedora/reports]	incompressed			
Indexing Terms				
Geographic Name(s)				
Mikado (Mich.)				
Subject(s)				
Indians of North AmericaMichiganOttawa dance	-Music			

Ottawa Indians--Music

Albert, Whitney Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:01

Prokosch

01-30 Corn Dance

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0834

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6682]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Mikado (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music

Ottawa dance

Ottawa Indians--Music

Kurath, Gertrude Prokosch Thomas,

1954

1.0 .mp3 00:03

Albert

01-31 Drinking Song

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0835

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6647]
Indexing Terms
Geographic Name(s)
Michigan
Subject(s)

Drinking songsIndians of North America--Michigan--MusicOttawa Indians--Music

Kurath, Gertrude Prokosch Thompson, 1955-03-26 **Stith, 1885-1976**

1.0 .mp3 00:42

01-32 Longfellow's Use of Michigan Indian Tales

Recording of a talk given at a symposium titled "Michigan Indian Lore since 'Hiawatha'," held by the Michigan Folklore Society, of which Gertrude P. Kurath was Chairman.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0836

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6668]

Indexing Terms

Michigan

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Folklore
Indians of North America--Michigan--History
Leongfellow, Henry Wadsworth, 1807-1882--Criticism and interpretation
Leongfellow, Henry Wadsworth, 1807-1882. Song of Hiawatha

Catholic Hymns

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:01

Prokosch

02-01 New Year Hymn

From tape titled "Catholic Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0837

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6649]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Cross Village (Mich.)

Subject(s)

Catholic Church--Hymns

Indians of North America--Michigan--Music

Indians of North America--Michigan--Religion

Ottawa Indians--Music

Ottawa Indians--Religion

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:02

Prokosch Shagonaby, Susan

02-02 Kakina Minawasida

From tape titled "Catholic Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0838

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6656]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Cross Village (Mich.)

Subject(s)

Catholic Church--Hymns

Indians of North America--Michigan--Music

Indians of North America--Michigan--Religion

Ottawa Indians--Music

Ottawa Indians--Religion

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:01

Prokosch Shagonaby, Susan

02-03 Gagangoiian

From tape titled "Catholic Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0839

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6685]

Indexing Terms

Geographic Name(s)		
€ross Village (Mich.)		
Subject(s)		
€atholic ChurchHymns		
Indians of North AmericaMichiga	nMusic	
Indians of North AmericaMichigan	nReligion	
Ottawa IndiansMusic		
Ottawa IndiansReligion		
Kenosha, David Kurath, Gertrude	1954	1.0 .mp3 00:02
Prokosch Shagonaby, Susan		
02-04 Kitchitwa Marie		
From tape titled "Catholic Hymns."		
Original Location		
This file is a compressed, digitized ve	ersion of the origina	al. The APS Library maintains the original
format (Sound tape reel) as well as ar	n uncompressed dig	gitized version of this recording.
APSdigrec_0840		
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/re	pository/audio:668	1]
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		
€ross Village (Mich.)		
Subject(s)		

©atholic Church--Hymns
Indians of North America--Michigan--Music
Indians of North America--Michigan--Religion
Ottawa Indians--Music
Ottawa Indians--Religion

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:01

Prokosch Shagonaby, Susan

02-05 Adeste Fideles

From tape titled "Catholic Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0841

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6666]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Cross Village (Mich.)

Subject(s)

Catholic Church--Hymns
Indians of North America--Michigan--Music
Indians of North America--Michigan--Religion
Ottawa Indians--Music
Ottawa Indians--Religion

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:01

Prokosch

02-06 Gwanatch Marie

From tape titled "Catholic Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0842

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6636]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Cross Village (Mich.)

Subject(s)

Catholic Church--Hymns

Indians of North America--Michigan--Music

Indians of North America--Michigan--Religion

Ottawa Indians--Music

Ottawa Indians--Religion

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:04

Prokosch

02-07 Kitchitwa Marie

Includes English conversation discussing the meaning of the lyrics. From tape titled "Catholic Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0843

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6672]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Cross Village (Mich.)

Subject(s)

Catholic Church--Hymns

Indians of North America--Michigan--Music

Indians of North America--Michigan--Religion

Ottawa Indians--Music

Ottawa Indians--Religion

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:04

Prokosch

02-08 Sagitoda Jesus Wiiaw

Includes English conversation discussing the meaning of the lyrics. From tape titled "Catholic Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0844

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6626]

Indexing Terms

Geographic Name(s)					
Cross Village (Mich.)					
Subject(s)					
 €atholic ChurchHymns Indians of North AmericaMichiga Indians of North AmericaMichiga Ottawa IndiansMusic Ottawa IndiansReligion 					
Albert, Whitney Kurath, Gertrude Prokosch	1954	1.0 .mp3 00:0			
02-09 Mojag Anamiewin					
From tape titled "Catholic Hymns." Original Location This file is a compressed, digitized verse format (Sound tape reel) as well as an APSdigrec_0845	_	nal. The APS Library maintains the original igitized version of this recording.			
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/re	pository/audio:66	83]			
Indexing Terms					
Geographic Name(s)					
Mikado (Mich.)					
Subject(s)					

©atholic Church--Hymns
Indians of North America--Michigan--Music
Indians of North America--Michigan--Religion
Ottawa Indians--Music
Ottawa Indians--Religion

Albert, Whitney Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:01

Prokosch

02-10 Gwanatch Beatrice

From tape titled "Catholic Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0846

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6667]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Mikado (Mich.)

Subject(s)

Catholic Church--Hymns
Indians of North America--Michigan--Music
Indians of North America--Michigan--Religion
Ottawa Indians--Music
Ottawa Indians--Religion

Kurath, Gertrude Prokosch Shalifoe, 1954

Thomas

02-11 Jesus Wegwisiian

From tape titled "Catholic Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0847

1.0 .mp3 00:04

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6637]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Baraga County (Mich.)

Subject(s)

Catholic Church--Hymns
Indians of North America--Michigan--Religion
Ojibwa Indians--Music
Ojibwa Indians--Religion

Camp Meeting

Kurath, Gertrude Prokosch

1953-09-06

1.0 .mp3 00:01

03-01 Revival Song, O Bägish 1

Hymn sung in Chippewa with some English responses from congregation. Recorded at Chippewa Free Methodist Camp Meeting Revival Service. English title of hymn: "O for a thousand tongues" **Original Location**

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0848

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6624]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Isabella Reservation (Mich.)

Subject(s)

Methodist Church--Hymns

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

Ojibwa Indians--Social life and customs

Revivals--Michigan

Kurath, Gertrude Prokosch

1953-09-06

1.0 .mp3 00:0²

03-02 More, more about Jesus

Recorded at Chippewa Free Methodist Camp Meeting Revival Service **Original Location**

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0849

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6633]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Isabella Reservation (Mich.)

Subject(s)

Methodist Church--Hymns

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

• jibwa Indians--Social life and customs

Revivals--Michigan

Kurath, Gertrude Prokosch

1953-09-06

1.0 .mp3 00:01

03-03 O bägish 2

Recorded at Chippewa Free Methodist Camp Meeting Revival Service. English title of hymn, "O for a thousand tongues," played to tune of "I would not be denied."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0850

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6632]

Geographic Name(s)		
Isabella Reservation (Mich.)		
Subject(s)		
Indians of North AmericaMichig	ganMusic	
Methodist ChurchHymns		
⊙ jibwa IndiansMusic		
⊙ jibwa IndiansReligion		
⊙ jibwa language		
Kurath, Gertrude Prokosch	1953-09-06	1.0 .mp3 00:00
03-04 There's a Crown		
Recorded at Chippewa Free Metho	dist Camp Meeting Revival	Service
Original Location		
This file is a compressed, digitized	version of the original. The	APS Library maintains the original
format (Sound tape reel) as well as	an uncompressed digitized	version of this recording.
APSdigrec_0851		
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/	repository/audio:6671]	
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		
Isabella Reservation (Mich.)		
Subject(s)		

Methodist Church--Hymns

Ojibwa Indians--Music

• jibwa Indians--Religion

• jibwa Indians--Social life and customs

Revivals--Michigan

Kurath, Gertrude Prokosch Peters, Jim

1953-09-06

1.0 .mp3 00:1:

03-05 Sermon and Jesus Ishpeming hymn

Sermon followed by collection during hymn. Recorded at Chippewa Free Methodist Camp Meeting Revival Service. English title of hymn: "Jesus, my all"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0852

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6623]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Isabella Reservation (Mich.)

Subject(s)

Methodist Church--Sermons

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

Ojibwa Indians--Social life and customs

Revivals--Michigan

Kurath, Gertrude Prokosch Sprague,

1953-09-06

1.0 .mp3 00:01

Selkirk

03-06 Prayer

Recorded at Chippewa Free Methodist Camp Meeting Revival Service

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0853

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6658]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Isabella Reservation (Mich.)

Subject(s)

Methodist Church

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

• jibwa Indians--Social life and customs

Prayers

Kurath, Gertrude Prokosch Soney,

1953-09-06

1.0 .mp3 00:01

William

03-07 Doxology and Benediction

Only second half of doxology recorded. Recorded at Chippewa Free Methodist Camp Meeting Revival Service.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0854

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6641]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Isabella Reservation (Mich.)

Subject(s)

Benedictions

Methodist Church--Hymns

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

Ojibwa Indians--Social life and customs

Methodist Hymns

Kurath, Gertrude Prokosch

1954

1.0 .mp3 00:03

04-01 Jesus Ishpeming 2

From tape titled "Methodist Hymns." Sung by congregation. English title of hymn: "Jesus, my all."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0855

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6660]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Isabella Reservation (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music

Methodist Church--Hymns

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

Ojibwa language

Chamberlain, Mrs. Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:01

Prokosch Soney, Fred

04-02 O bägish 3

From tape titled "Methodist Hymns." Sung by congregation. English title of hymn: "O for a thousand tongues."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0856

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6694]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Isabella Reservation (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music

Methodist Church--Hymns

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

Ojibwa language

Kurath, Gertrude Prokosch

1954

1.0 .mp3 00:04

04-03 When I can read

From tape titled "Methodist Hymns." Sung by Walpole Island choir.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0857

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6652]

Geographic Name(s) Walpole Island (Lambton, Ont.) Subject(s) Indians of North America--Michigan--Music Methodist Church--Hymns ©jibwa Indians--Music ©jibwa Indians--Religion ©jibwa language Chamberlain, Mrs. Kurath, Gertrude 1954 1.0 .mp3 00:0. Prokosch 04-04 O bägish 4 From tape titled "Methodist Hymns." Sung by "Chamberlain and Congregation." English title of hymn: "O for a thousand tongues."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0858

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6663]

Geographic Name(s)

Indexing Terms

Michigan

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music
Methodist Church--Hymns
Ojibwa Indians--Music
Ojibwa Indians--Religion
Ojibwa language

Kurath, Gertrude Prokosch

1954

1.0 .mp3 00:01

04-05 Kenawagash

From tape titled "Methodist Hymns." Sung by "Chamberlain and Congregation."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0859

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6639]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Michigan

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music Methodist Church--Hymns Ojibwa Indians--Music Ojibwa Indians--Religion

Ojibwa language

Kurath, Gertrude Prokosch Thomas, Eli 1953-08-16

1.0 .mp3 00:01

04-06 Jesus Ishpeming 3

From tape titled "Methodist Hymns." English title of hymn: "Jesus, my all."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0860

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6625]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Hastings (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music

Methodist Church--Hymns

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

Ojibwa language

Albert, Whitney Kurath, Gertrude

1954-07-02

1.0 .mp3 00:01

Prokosch Thomas, Eli

04-07 Jesus Ishpeming 4

From tape titled "Methodist Hymns." English title of hymn: "Jesus, my all."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0861

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6646]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Mount Pleasant (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music
Methodist Church--Hymns

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

Ojibwa language

Kurath, Gertrude Prokosch Thomas, Eli 1953-11-04

1.0 .mp3 00:01

04-08 Jesus Ishpeming 5

From tape titled "Methodist Hymns." English title of hymn: "Jesus, my all."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0862

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6674]

Geographic Name(s)	
Ann Arbor (Mich.)	
Subject(s)	
Indians of North AmericaMichiganMusic	
Methodist ChurchHymns	
⊕jibwa IndiansMusic	
●jibwa IndiansReligion	
•jibwa language	
Kurath, Gertrude Prokosch Thomas, Eli 1953-08-16 1.0 .mp3 00:01	
04-09 Onda shansa, version 1	
From tape titled "Methodist Hymns." English title of hymn, "Come, thou fount of every blessing	5 "
Original Location	
This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the origin	nal
format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.	
APSdigrec_0863	
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6686]	
Indexing Terms	
Geographic Name(s)	
Hastings (Mich.)	
Subject(s)	

Indians of North America--Michigan--Music Methodist Church--Hymns Ojibwa Indians--Music **O**jibwa Indians--Religion Ojibwa language

Kurath, Gertrude Prokosch Thomas, Eli 1953

1.0 .mp3 00:02

04-10 Onda shansa, version 2

From tape titled "Methodist Hymns." English title of hymn, "Come, thou fount of every blessing" **Original Location**

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0864

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6648]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Michigan

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music Methodist Church--Hymns **O**jibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

Ojibwa language

Kurath, Gertrude Prokosch Pamp, Betty Pamp, Joan Rickard,

1.0 .mp3 00:01

Glenna Thomas, Eli

04-11 Onda shansa, version 3

From tape titled "Methodist Hymns." English title of hymn, "Come, thou fount of every blessing" **Original Location**

1954-04-30

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0865

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6676]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Mount Pleasant (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music
Methodist Church--Hymns

©jibwa Indians--Music

©jibwa Indians--Religion

©jibwa language

Kurath, Gertrude Prokosch Lyons, Mrs. 1954

1.0 .mp3 00:02

04-12 Seneca hymn (tune Jesus [Ishpeming] 2)

From tape titled "Methodist Hymns."

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0866

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6680]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Calhoun County (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music
Methodist Church--Hymns
Ojibwa Indians--Music
Ojibwa Indians--Religion
Ojibwa language

Kurath, Gertrude Prokosch Pamp,

1954-09-14

1.0 .mp3 00:01

Betty Pamp, Joan Rickard, Glenna

04-13 O bägish 5

From tape titled "Methodist Hymns." English title of hymn, "O for a thousand tongues"

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0867

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6691]

Geographic Name(s)
Ann Arbor (Mich.)
Subject(s)
Indians of North AmericaMichiganMusic
Methodist ChurchHymns
•jibwa IndiansMusic
Ojibwa IndiansReligion
• jibwa language
Kurath, Gertrude Prokosch Lyons, Mrs. 1954-09-14 1.0 .mp3 00:01 04-14 Seneca ([O bägish 5] tune)
From tape titled "Methodist Hymns." English title of hymn: "O for a thousand tongues." Original Location
This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0868
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6689]
Indexing Terms
Geographic Name(s)
Ann Arbor (Mich.)
Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music
Methodist Church--Hymns
Ojibwa Indians--Music
Ojibwa Indians--Religion
Ojibwa language

Kurath, Gertrude Prokosch Pamp,

1954-07-02

1.0 .mp3 00:01

Betty Pamp, Joan Rickard,

Glenna Thomas, Eli

04-15 Chi Anoki

From tape titled "Methodist Hymns." Recording is cut-off before completion of song.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0869

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6630]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Mount Pleasant (Mich.)

Subject(s)

Indians of North America--Michigan--Music
Methodist Church--Hymns
Ojibwa Indians--Music
Ojibwa Indians--Religion
Ojibwa language

Text of Methodist Hymns

Kurath, Gertrude Prokosch Thomas, Eli 1954

1.0 .mp3 00:34

05-01 Texts of Methodist Hymns -

Translations by Eli Thomas

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0870

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6628]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Michigan

Subject(s)

Methodist Church--Hymns

Ojibwa Indians--Music

Ojibwa Indians--Religion

Miscellany

Kenosha, David Kurath, Gertrude

1954

1.0 .mp3 00:03

Prokosch

06-01 Story of Deer

First told in Ottawa, then English.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0871

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6643]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Michigan

Subject(s)

Deer--Folklore

Ottawa Indians--Folklore

Kurath, Gertrude Prokosch Soney,

1954

1.0 .mp3 00:00

William

06-02 Benediction

In Chippewa.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0872 [http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6645] **Indexing Terms** Geographic Name(s) Michigan Subject(s) **B**enedictions Methodist Church • jibwa Indians--Religion Ojibwa language Kurath, Gertrude Prokosch Thomas, Eli 1.0 .mp3 00:00 06-03 Benediction In Chippewa. **Original Location** This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording. APSdigrec_0873 [http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6693] **Indexing Terms** Geographic Name(s)

Michigan	
Subject(s)	
Benedictions	
Methodist Church	
⊙ jibwa IndiansReligion	
⊙ jibwa language	
Kurath, Gertrude Prokosch Thomas, Eli 1953 06-04 Terms: sacrifice, cross	1.0 .mp3 00:0 ²
Chippewa Christian terminology. Silence gap in program Original Location	from 2:13 to 2:27.
This file is a compressed, digitized version of the original.	The APS Library maintains the original
format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digit	ized version of this recording.
APSdigrec_0874	
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6654]	
Indexing Terms	
Geographic Name(s)	
Michigan	
Subject(s)	
•jibwa IndiansReligion	
⊙ jibwa language	
Kurath, Gertrude Prokosch Thomas, Eli 1953	1.0 .mp3 00:0′.

06-05 Story of Hunter

Chippewa story in English.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0875

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6638]

Indexing Terms

Geographic Name(s)

Michigan

Subject(s)

Hunters--Folklore

Ojibwa Indians--Folklore

Kurath, Gertrude Prokosch Shalifoe,

1953

1.0 .mp3 00:01

Thomas

06-06 Turkey-in-the-straw (fiddle)

Instrumental only.

Original Location

This file is a compressed, digitized version of the original. The APS Library maintains the original format (Sound tape reel) as well as an uncompressed digitized version of this recording.

APSdigrec_0876

[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/repository/audio:6640]

Geographic Name(s)		
Michigan		
Subject(s)		
Fiddling Ojibwa IndiansMusic		
Chevis, Roy Kurath, Gertrude Prokosch 06-07 'Neath the Old Olive Tree (Guitars and song at Camp Meeting)	1953-09-06	1.0 .mp3 00:02
Original Location This file is a compressed, digitized version format (Sound tape reel) as well as an unc APSdigrec_0877	_	•
[http://diglib.amphilsoc.org/fedora/reposit	cory/audio:6684]	
Indexing Terms		
Geographic Name(s)		
Isabella Reservation (Mich.)		
Subject(s)		
GuitarPerformance Indians of North AmericaMichiganM Methodist Church	lusic	

•jibwa Indians--Music•jibwa Indians--Religion